

41 是愛的神作我牧人

Isaac Watts

Lowell Mason, 1830

1 | 7̣ 1 2 3 | 5̣ 3 2 3 | 2̣ 1̣ 6̣ 5̣ | 1̣ 2̣ 1̣

一是愛的神作我牧人，祂常餵養，祂常施恩：
1. The Lord my shep-herd is, I shall be well sup-plied

1 | 5̣ 5̣ 6̣ 5̣ | 3̣ 2̣ 2̣ 2̣ | 3̣ 1̣ 6̣ 5̣ | 1̣ 2̣ 1̣

祂是屬我，我是屬祂，何來需要？何來缺乏？
Since He is mine, and I am His, What can I want be-side?

二 祂帶我到嫩草地場，
使我感覺滿足歡暢；
又帶我到平靜溪流，
交通不斷，安息無憂。

2. He leads me to the place
Where heav'nly pasture grows,
Where living waters gently pass
And full salvation flows.

三 我時迷路，祂來餓回，
再側我心受祂支配；
我常搖動，不甚堅定，
祂引導我，是為祂名。

3. If e'er I go astray,
He doth my soul reclaim;
And guides me in His own right way,
For His most holy name.

四 何等不明，何等可疑，
怎能行走無所顧忌？
祢竿扶持，祢杖引領，
祢的同在滿我途徑。

4. While He affords His aid,
I cannot yield to fear;
Tho' I should walk thro' death's dark shade,
My Shepherd's with me there.

五 祢使我能大膽誇勝，
敵雖四佈，享恩如恆；
我頭油潤，我杯酒溢，
我神從來不曾吝惜。

5. In spite of all my foes,
Thou dost my table spread;
My cup with blessings overflows,
And joy exalts my head.

六 祢的甘甜,奇妙的愛,
 測量我的一生年代;
 祢愛既然永不改變,
 我的讚美還要加添。

6. The bounties of Thy love
 Shall crown my future days;
 Nor from Thy house will I remove,
 Nor cease to speak Thy praise.

42 祂是一切最親

• Possibly by 倪析聲 Watchman Nee

Adapt. fr. Carl M. von Weber, 1821

5 - 3 1 3 | 2. 4 3 2 - | 3 - 1 3 5 | 5. 4 3 - |

一 祂 是 一 切 最 親, 我 所 一 切 最 愛:
 1. He is most dear to me, the love - li - est of all;

i - 6 4 6 | 5. 5 3 1 3 | 5. 1 3 2 | 1---||

人 生 平 常 所 尋, 人 生 終 久 所 親。
 One whom my soul does seek, On whom I ev - er call.

二 缺乏之時,豫備,
 無倚之時,扶持,
 所有美時,最美,
 無論何時,信實。

2. He is my aid, in need,
 My help, in helpless hours;
 Most precious at all times,
 Most faithful at all hours.

三 無窮喜樂,原因,
 年日展開,不改:
 祂是一切最親,
 我所一切最愛。

3. He is my endless joy,
 Changeless as years go by;
 He is most dear to me,
 No greater love have I.